Roubaix

Aujourd'hui, vendredi 11 janvier :

Aujourd'hui: saint Théodore; demain, saint Arcade.

Soleil: lever, 7 h. 44; coucher, 16 h. 14. Lune: Premier quartier le 11; pleine le 19.

Prévisions météorologiques pour la journée du 11 janvier (Région Nord): Ciel nuageux, très nuageux, se couvrant avec quelques pluies ou bruines au cours de la matinée; vent du secteur Sud, passant à Sud-Ouest, modéré puis assez fort; le minimum de température sera en hausse sur la veille.

Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h.

Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance: de 10 à 11 h., à la Crèche de la rue Marie-Buisine, et de 16 h. à 17 h., au local de la Goutte de lait.

Bains municipaux: Piscine: de 9 h. à 11 h. 30 et de 13 h. à 20 h. Balneoires: aux mêmes heures.

Bibliothèque de l'Ecole Nationale des Arts et Industries Textiles: de 8 à 12 h. et de 14 à 21 h.

Il y a à Roubaix plus de 17.000 étrangers soit environ 15 % de la population totale

La douce France a toujours attiré beaucoup d'étrangers et nul n'ignore que notre pays abrite un nombre imposant de gens appartenant à toutes les nationalités et que, tout récemment, on a évalué leur nombre à 800.000 environ.

Une récente statistique nous informe qu'à Roubaix seulement on trouve encore, en 1934, 17.356 étrangers se répartissant comme suit : 7.546 hommes, 6.835 femmes et 2.975 enfants.

La population totale de Roubaix étant de 117.160 âmes, il y a donc une proportion de 15 % d'étrangers chez nous.

Bien entendu les Belges sont la majorité avec 11.997 ressortissants ! Viennent ensuite, les Polonais, 3.411 ; les Hongrois, 571 ; les Italiens, 504 ; les Tchécoslovaques, 191 ; les Britanniques et leurs ressortissants (Irlandais, Canadiens), 149; les Espagnols, 190 ; les Hollandais, 81 ; les Russes, 70 ; les Allemands, 56 ; les Suisses, 44 ; les Luxembourgeois, 16 ; les Autrichiens, 14.

Citons encore, parmi les autres nationalités, 7 Hellènes, 6 Marocains, 5 Argentins, 5 Bulgares, 4 Chinois, 2 Egyptiens, 8 Chiliens, 2 Tunisiens, 2 Turcs, 1 Brésilien, 1 Danois, 1 Finlandais, 1 Norvégien, 1 Uruguayen, etc., au total 17.356 individus.

Ces chiffres, malgré leur importance, sont pourtant bien loin de ceux d'il y a une quarantaine d'années. Sait-on que, lors du recensement de 1896, on trouvait à Roubaix, sur une population totale de 114.000 habitants, un peu plus de 45.000 étrangers ! soit environ 40 % de l'effectif.

Depuis lors, évidemment, pas mal de Belges — car il s'agissait surtout de Belges — ont acquis la qualité de Français, eux ou leurs enfants, ce qui explique cette diminution d'étrangers à Roubaix. Et partant le nombre des électeurs a augmenté. Il y avait en 1896 20.800 électeurs, il y en a actuellement plus de 30.000 à Roubaix.

HALLE FLIPO. En réclame : Fromages tous genres. Prix très intéressants. 24772

Union Nationale et Républicaine

CARNET DE NOTES

Un Gouvernement socialiste a mis à mal les finances du canton de Genève. Etatisme, démagogie, désordre, pillage y ont produit leurs effets habituels. Les caisses publiques se sont vidées et l'activité économique et sociale étant entravée d'en haut, elles ne se sont pas remplies. Retenez bien ce point.

Et retenez mieux encore celui-ci: Pour tenter de réparer le mal — car si la société future peut attendre, la société présente n'attend pas — le Gouvernement socialiste a pris des mesures. Lesquelles? Oh! c'est très simple et très comique. Celles qu'avait prises, en France, le Gouvernement de M. Doumergue. Mais en les exagérant!

Il n'y en avait pas d'autres. Il n'y en a pas d'autres. Les gouvernements, même socialistes, n'ont pas le choix. Ils sont tenus par la nature des choses, qui ne se prête pas aux fantaisies.

Larges économies, réduction des traitements, réduction de la main-d'œuvre féminine, augmentation des impôts, centimes additionnels, taxe sur les automobiles, augmentation des taxes existantes: telles sont les mesures prises par le Gouvernement socialiste de Genève pour réparer les fautes commises par le Gouvernement socialiste. Le Gouvernement national de M. Doumergue n'en avait pas pris d'aussi rudes pour réparer les fautes commises par les gouvernements de parti.

Ajoutons que, par sa prudence énergique, il a préservé la France des tristes audaces des socialistes de Genève. A Genève, les fonctionnaires n'ont pas été payés et les rentiers n'ont pas touché leurs coupons. Infortuné pays qui fait à ses dépens l'expérience du Gouvernement socialiste! Grâces soient rendues, une fois de plus, à ceux qui nous ont épargné l'épreuve et ses conséquences.

L'Union Nationale et Républicaine.

A ANVERS, LES FRANÇAIS

prennent de préférence leurs repas au « Nancy-La Lorraine », 27, avenue de Keyser. Ils savent que la clientèle de cet établissement est presque exclusivement française, que la cuisine y est très bonne et qu'on y est bien servi pour le prix modique de 12.50 belges par repas. Le « Nancy-La Lorraine » est le local des groupements français et anciens combattants français, le rendez-vous des artistes, des coloniaux et de l'American Légion. 61

LA FAÇADE DE LA GARE S'EMBELLIT

Il y a quelque temps, nous signalions l'état de la façade de la gare, où châssis et verrières menaçaient de s'écrouler lors de quelque « grain ».

Nous sommes heureux d'enregistrer que les travaux nécessaires n'ont guère tardé et que la Compagnie du Nord a fait toute diligence, sur les instances de la Chambre de Commerce, pour remettre à neuf la façade de la gare.

Une équipe d'ouvriers est occupée à remplacer les châssis que les intempéries et les ans avaient détériorés.

Si bien que désormais les voyageurs n'auront plus à craindre la chute de quelque pièce de cet édifice.

Linge de table. L. Cuvelle, 73, r. Nain. 842

L'ÉLECTION AU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DANS LE CANTON DE ROUBAIX-EST

Par suite de la mort de M. Watremes, réélu conseiller d'arrondissement du canton Roubaix-Est, le 14 octobre dernier, une élection complémentaire aura lieu prochainement.

A ce propos, nous avons annoncé que le Parti démocrate populaire avait décidé de présenter de nouveau comme candidat, M. Gérard Landmann.

On annonce d'autre part — et nous donnons cette nouvelle à titre d'information — que le parti socialiste S.F.I.O. organise pour le dimanche 27 janvier à 10 h. à « La Paix », boulevard de Belfort, un congrès en vue de désigner le candidat du parti S.F.I.O.

POUR LE BLANC, LA BLANCHE-PORTE, Tourcoing, 43, rue d'Austerlitz, 43. Vente Réclame, 10 % sur tous les articles. 835d

M. ANTOINE ZUND EST NOMMÉ CHEVALIER DE L'ORDRE DE LÉOPOLD II

Par arrêté royal de S.M. Léopold III, M. Antoine Zund, président de l'importante société des « Médaillés et anciens soldats coloniaux de Roubaix et ses cantons » qu'il fonde, il y a quarante ans, est nommé chevalier de l'ordre royal de Léopold II. Le brevet de cette belle distinction lui a été remis hier par M. Louis Thaune, consul général de Belgique.

Le nouveau chevalier a fait partie du corps expéditionnaire de la Tunisie (1881-82) et fit dans ce pays de protectorat, aujourd'hui en pleine prospérité, un séjour de près de trois années. Il quitta l'armée avec le grade d'adjudant.

M. Zund a été le créateur et l'animateur par excellence, du groupement qui assemble en une fraternelle étreinte nos coloniaux, non seulement de France, mais encore de la Belgique, amie et alliée.

Au nouveau décoré, nos vives félicitations.

MAMANS

Si vous êtes soucieuses de la santé de vos enfants, lavez au « SELOO » biberons, tétines ainsi que les objets qu'ils portent souvent à la bouche, vous les nettoierez rapidement et surtout vous les ASEPTISEREZ. 23851d

LE PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 12 courant, rue de l'Ermitage, 8 bis, dans l'ordre ci-dessous :

8 h. 30. — 1re série: No 1 à 2.277.
9 h. — 1re série: No 2.278 à 4.234.
9 h. 15. — 1re série: No 4.235 à 5.849.
9 h. 30. — 1re série: No 5.850 à 7.331.
10 h. — 1re série: No 7.332 à 8.508.
10 h. 15. — 1re série: No 8.509 à 10.155.
10 h. 30. — 1re série: No 10.156 à 11.742.
11 h. — 1re série: No 11.743 à 13.316.

Après-midi

14 h. 30. — 1re série: No 13.317 à 14.970.
14 h. 45. — 1re série: No 14.971 à 16.143.
15 h. 15. — 1re série: No 16.144 à 17.159.
15 h. 30. — 1re série: No 17.160 à 18.529 A.
15 h. 45. — 1re série: No 18.529B à 19.444
16 h. 15. — 1re série: No 19.445 à la fin.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Voyez l'annonce page 8. 23852d

La soirée artistique de l'Association amicale des anciens élèves de l'Institut Turgot

Cette manifestation aura lieu le lundi 28 janvier, à 20 h. 15, à l'Hippodrome-Théâtre, avec le concours des Tournées Ch. Baret, qui interpréteront la délicieuse comédie en trois actes: « Peg de mon cœur », de Hartley Manners, adaptation de Yves Mirande et Maurice Vaucaire.

Pièce exquise, follement amusante, mais aussi spectacle tout particulièrement de famille.

Les Tournées Ch. Baret ont doté cette œuvre délicate d'une interprétation de premier ordre.

L'entrée est rigoureusement réservée aux membres de l'Association et à leurs familles et la carte de 1935 sera exigée au contrôle.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Delerue, 638, rue de Lannoy.

Au Cercle Horticole

L'assemblée générale aura lieu le dimanche 13 janvier, à 17 h., au siège social, 126, rue de la Gare, à Roubaix. Voici l'ordre du jour de cette réunion : Lecture du procès-verbal de la précédente séance ; Diverses communications et admissions des nouveaux sociétaires pour 1935 ; Elections pour le renouvellement partiel du bureau et du Conseil d'administration et le remplacement des membres démissionnaires ; Distribution des récompenses aux lauréats des différents concours et expositions de l'année et aux vieux serviteurs horticoles ; Grande tombola gratuite au profit de tous les sociétaires ayant réglé leur cotisation.

A partir de 16 h. 30 le trésorier encaissera les cotisations. Les lauréats sont priés d'être présents pour recevoir leur récompense, ou, en cas d'empêchement de se faire représenter.

Au Cercle polyglotte

Ce soir, vendredi 11 janvier, à 20 h. 30, réunion pour la section de langue anglaise.

Au programme :

« Conclusion of the debate on the evolution of men and women in modern society ».

Dans un précédent débat, la question ne fut qu'effleurée ; néanmoins on s'en pressentir toute l'importance, aussi bien chez nous que dans les pays qui nous entourent. Une étude plus approfondie permettra de constater le sens de l'évolution en voie de réalisation. S'opère-t-elle avec tout le soucis désirable en vue du maintien de la bonne harmonie indispensable entre les deux éléments de la société. S'inspire-t-elle, de prime abord, des aptitudes et des tendances naturelles de chacun d'entre eux ? Sommes-nous franchement orientés vers le progrès moral et matériel ?

A l'Amicale-Photo

Continuant sa série de démonstrations relatives au portrait, M. Dubois traitera ce soir vendredi 11, de la retouche et opérera sur les clichés pris lors des séances précédentes.

Un léger accrochage

Jeudi, vers 17 heures environ, un léger accident s'est produit rue de la Gare.

A peu près à hauteur du monument Jules Guesde, une camionnette automobile de la Maison Tahon, primeurs, 15, rue du Lieutenant-Castelain, a accroché, en voulant doubler une voiture à bras, un tramway qui arrivait au même instant.

L'auto arracha une poignée au tramway et détériora quelque peu la peinture. Les dégâts se bornèrent là.

Vol d'un vélo

M. Valère Vandoorme, courtier, demeurant rue du Calvaire, 48, à Dottignies, avait déposé son vélo, jeudi, à proximité de la Grande Poste, un peu avant midi.

Peu de temps après, il constata qu'un malfaiteur s'en était emparé.

Une plainte a été déposée à M. Jean, commissaire de police du 3e arrondissement, qui a fait rechercher l'auteur du vol.

AVIS AUX COIFFEURS et COIFFEUSES. — La Chambre syndicale des maîtres artisans coiffeurs de Roubaix-Tourcoing et ses environs invite instamment toutes celles et ceux qui exercent la profession, à se faire inscrire en leur mairie respective du 11 au 31 janvier sur les listes électorales aux Chambres des métiers pour participer aux élections du renouvellement des dites chambres des métiers qui auront lieu en 1935.

Les Chambres des métiers, de création récente ont pour but essentiel, la défense et la protection des métiers.

Ces deux raisons ne peuvent laisser les coiffeurs indifférents.

Les pièces à produire sont: la carte d'électeur; pour l'électrice, la carte de son mari ou de son père; une quittance de loyer ou feuille d'impôt justifiant l'exercice de la profession.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES S. O. R. TÉLÉGRAPHISTES ET RADIOTÉLÉGRAPHISTES. — Ce vendredi 11, à 19 h. 30, 7me séance au Cercle des sous-officiers, 12, rue Faidherbe à Tourcoing. Les nouvelles inscriptions sont encore reçues à cette séance.

A L'UNION NATIONALE DES ÉVADÉS DE GUERRE. — Les membres actifs actuellement en chômage complet ou partiel, sont invités à se présenter d'urgence au siège, 4, rue du Pays, pour affaire les concernant.

Une permanence fonctionne le matin. Se munir de la carte de chômage.

A L'AMICALE ARCHIMÈDE. — L'Amicale organise pour le samedi 26 janvier une ducase à pierrots qui aura lieu dans une des salles de la Fédération des Amicales 42, rue d'Alsace. Un menu très copieux sera servi au prix de 10 fr. par personne. Les inscriptions sont reçues dès ce jour à la F.A.L., 42, rue d'Alsace, ou à l'école Archimède les mercredi et vendredi soir et le dimanche matin.

FÉDÉRATION DES AMICALES LAÏQUES. — La bibliothèque sera ouverte le dimanche 13 janvier, de 10 h. à 11 h.

CERCLE TURGOTIN. — Tous les dimanches, de 11 h. à 13 h., au Café de la Rotonde, angle boulevard Gambetta et rue Pierre-Motte.

GRANDE FANFARE. — Les répétitions recommenceront ce soir vendredi 11, à 20 h. La Commission prie tous les musiciens d'y être présents.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir vendredi 11, à 20 h., répétition générale.

FANFARE DELATTRE. — Ce soir vendredi 11, à 20 h. 15, répétition générale. Nouveaux morceaux à l'étude.

CERCLE « LES XL ». — Ce vendredi 11 répétition générale.

CLUB « LES VI ». — Ce vendredi 11, à 20 h., répétition au siège; instructions pour dimanche.

FANFARE DE TROMPETTES « LES PÉVOUES ». — Ce vendredi 11 janvier, reprise des répétitions au local, rue Jules-Guesde, 255 bis. Nouveaux morceaux à l'étude.

ACHETEZ TOUJOURS VOTRE CHARBON CHEZ RENÉ LEMAN
(Téléphone : 326.47 Rx)
10, Quai de Gand, ROUBAIX
4, Place République, TOURCOING

RÉSERVEZ VOS ACHATS aux Commerçants du Centre
SEMAINE DE RÉCLAME

L'INCOMPARABLE
COKE C. B
spécial pour chauffage central
40 % d'économie
LEPOUTRE-SIX et Cie
(Tél. Rx 223.01)
Timbre d'origine sur facture

CROIX

DANS LE QUARTIER DE LA RUE MIRABEAU

Un groupe d'amis du quartier de la rue Mirabeau, situé entre le boulevard Emile-Zola et la rue des Ogiers, nous écrit afin de signaler leur désir de la création d'une pharmacie et d'un débit de tabac dans cette agglomération éloignée du centre de la ville.

Il est certain que de nombreux et gênants déplacements seraient ainsi épargnés à la population de ce quartier, dont les habitants se considèrent, à juste titre, déshérités à ce double point de vue.

Si l'ouverture d'une pharmacie ne relève que du commerce privé, celle d'un débit de tabacs dépend de l'administration des Contributions indirectes, chargée de la vente des produits des monopoles d'Etat. Cette administration n'a pas d'ailleurs donné avis favorable à l'établissement de nouveaux débits de tabacs dans d'autres quartiers, limitant à cinq leur nombre actuel.

CHORALE LÉON XIII. — Répétition générale ce vendredi 11 janvier, à 8 h. 30, au Cercle.

WASQUEHAL

IL FAUT PAYER OU PURGER SA PEINE. — Omer Lemaître, voyageur de commerce, demeurant à Wasquehal, 42, rue du Trieu, a été mis en état d'arrestation, jeudi matin, par le brigadier de police Moneyron, en vertu d'une contrainte par corps émanant du Parquet de Lille, à la suite du non-paiement d'une amende pour contravention d'auto. Plutôt que de purger deux jours de prison, M. Lemaître a préféré s'acquitter du montant de l'amende réclamée, soit 22 francs 90, et il a été relaxé après versement de cette somme au bureau de poste de Wasquehal.

FAITES VISER VOS REGISTRES DE LOGEURS. — Le visa semestriel des registres de logeurs a lieu au Commissariat et est obligatoire avant le 20 janvier, pour l'apposition du timbre fiscal de 3 francs. Les personnes qui n'ont pas encore rempli cette formalité sont priées de le faire avant le délai fixé.

CHIFFRE D'AFFAIRES (CAPREAU). — La perception pour les commerçants payant mensuellement et les forfaitaires, aura lieu le jeudi 17 janvier, de 9 à 12 h., au débit de tabacs, 90, rue de Tourcoing. On percevra également les licences de débits de boissons.

CAISSE « LA FAMILLE » (CAPREAU). — Demain soir samedi 12, de 17 à 18 h., la permanence sera ouverte 1, rue de Roubaix. Pour le paiement des prestations. Les assurés sociaux pourront y recueillir tous renseignements sur les assurances sociales, la mutuelle, l'assurance-décès, l'assurance-dotation et la Caisse populaire.

CHEZ LES SAPEURS-POMPIERS. — La prochaine manœuvre-exercice du Corps des Sapeurs Pompiers communaux aura lieu le dimanche 20 janvier, avec l'auto-pompe. Rassemblement des pompiers, à 9 heures, à l'usine Hannart, rue de Flers.

SABLÉ DES FLANDRES
Création GESLOT et VOREUX 23843

WATTRELOS

La statistique de l'état-civil pour 1934

Au cours de l'année 1934, il a été procédé à la célébration de 199 mariages et à la transcription de 10 jugements de divorce. Il a été reçu 395 déclarations de naissances et 293 déclarations de décès.

Les 395 naissances se répartissent comme suit: 193 du sexe masculin et 202 du sexe féminin.

La répartition par sexe des 293 décès est la suivante: Sexe masculin, 207; sexe féminin, 186. Par âge, elle s'établit comme suit: Moins de 1 an, 38; de 1 an, 5; de 2 à 4 ans, 7; de 5 à 9 ans, 6; de 10 à 14 ans, 3; de 15 à 19 ans, 8; de 20 à 24 ans, 5; de 25 à 29 ans, 8; de 30 à 39 ans, 10; de 40 à 49 ans, 35; de 50 à 59 ans, 55; de 60 à 69 ans, 78; de 70 à 79 ans, 101; de 80 à 89 ans, 38; de 90 ans et au-dessus, 2.

Les causes des décès sont: Diphtérie et croup, 3; grippe, 3; choléra nostras, 1; tuberculose des poumons, 28; tuberculose des méninges, 4; autres tuberculoses, 4; cancer et autres tumeurs malignes, 52; méningite simple, 2; hémorragie et ramollissement du cerveau, 40; maladies organiques du cœur, 64; bronchite aiguë, 6; bronchite chronique, 3; pneumonie, 5; autres affections de l'appareil respiratoire, 29; affections de l'estomac, 1; diarrhée et entérite, 5; appendicite et typhlite, 4; hernie, obstruction intestinale, 3; cirrhose du foie, 7; néphrite aiguë et maladie de Bright, 22; débilité congénitale et vices de conformation, 7; sénilité, 41; morts violentes, 8; suicides, 7; autres maladies, 39; maladies inconnues ou mal définies, 6.

La statistique de 1933 avait relevé: 377 naissances, 272 mariages, 447 décès, 20 divorces.

Un tamponnement entre une auto et un tramway

Mercredi, vers 18 heures, au coin des rues de la Poste et Jean-Jaurès, un tamponnement s'est produit entre une auto de la Brasserie de Roubaix-Wattrelos et un tramway de la ligne Tilleul-Leers. Il n'y eut heureusement que des dégâts matériels, d'ailleurs sans importance.

L'ARRESTATION D'UN VAGABOND. — La douane du Touquet a arrêté et remis entre les mains des gendarmes Dhoually et Delcôtre, Albert Lejeune, né le 8 avril 1906, à La Plaine (B.), sans profession et sans moyens d'existence. Il a été arrêté pour le délit de vagabondage et conduit à Lille.

LIGNE DE TRAMWAYS DE LEERS A RONCQ. — Une enquête sera ouverte du 11 au 31 janvier 1935 sur la modification de l'itinéraire de la ligne de tramways Leers-Roncq, par l'emprunt du passage supérieur du Tilleul.

Durant ce délai, le projet et un registre d'enquête seront déposés à la Mairie, Bureau des Travaux, où les intéressés de Wattrelos pourront en prendre connaissance et présenter leurs observations, s'il y a lieu.

ALLOCATION MILITAIRE. — Les familles des jeunes gens appelés à former le prochain contingent, qui se trouvent dans une situation nécessiteuse, sont invitées à présenter leur demande d'allocation journalière à la Mairie (Bureau Militaire) avant le 1er février 1935, dernier délai. Elles devront se munir du livret de famille, du livret de location de maison, de certificats de salaires pour tous les membres de la famille qui travaillent, et, s'il y a lieu, de certificats médicaux. D'autre part, les familles des réservistes doivent déposer leur demande dans les quinze jours qui suivent la réception de la carte postale-avis de recrutement. Les pièces à fournir sont les mêmes que celles mentionnées ci-dessus; toutefois, le certificat de salaire du réserviste devra spécifier que celui-ci ne touchera aucun salaire durant sa période d'exercices. La carte postale-avis devra être remise avec la demande.

BAINS-DOUCHES. — L'établissement de Bains-Douches est ouvert aujourd'hui vendredi, de 8 à 12 h. et de 14 à 19 h.; samedi, de 8 à 12 h. et de 14 à 20 h.; dimanche 13, de 7 à 12 h.

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Le paiement des allocations du mois de novembre aura lieu lundi prochain, 14 janvier, de 14 à 16 heures, « Estaminet du Lion Blanc », rue du Moulin.

UNION DES MAITRES ARTISANS DE ROUBAIX-TOURCOING ET ENVIRONS. — Ce vendredi 11, de 19 à 20 h., permanence. Renseignements divers; paiement des cotisations; contrats d'apprentissage; caisse de chômage; mutuelle artisanale.

AMICAL LAÏQUE DU CRETINIER. — Dimanche 13, à 15 h., au Foyer, 94, rue du Sapin-Vert, première réunion de l'an : Jeux divers : manille, ping-pong, billard russe. Bibliothèque. Les Amicalistes non à jour de leur cotisation 1935 sont priés de retirer leur carte à cette réunion. Le Trésorier se tiendra à leur disposition.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Le dimanche 13 janvier, de 10 h. à 12 h., au siège, 27, rue Carnot, permanence pour établissement de tous dossiers concernant les anciens combattants; perception de la cotisation 1935. La réunion générale aura lieu le 27 janvier; une partie du Comité étant renouvelable, les sociétaires désireux de poser leur candidature, peuvent se faire inscrire au siège, à partir de dimanche 13 janvier.

A LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET JARDINS OUVRIER DE FRANCE (Section de la Baillerie). — Dimanche 13, à 14 h. 30, à l'école de la Baillerie, distribution des semences gratuites aux adhérents à jour de leur cotisation 1935.

NORD-TOURISTE. — Les demandes de renouvellement de cartes pour 1935, sont reçues tous les jours, au Café Deltour, 22, Grand'Place.

AMICALE DE LA BAILLERIE. — Réunion mensuelle le dimanche 13 janvier, à 14 h. 30. Tournoi de dames, de piquet et de manille. Bibliothèque. Caisse d'épargne des voyages. Jeux divers.

MUTUELLE WATTRELOSIENNE. — Ce soir, vendredi 11, à 20 h., réunion du Conseil d'administration, au siège, Café Géroux, 2, rue Jean-Jaurès.

PHILHARMONIE DU CRETINIER. — Aujourd'hui vendredi 11, à 19 h., cours; à 20 h., répétition générale. Demain samedi 12 janvier, à 20 h., au siège, concert de famille au profit du timbre antituberculeux

LANNOY

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 11 janvier, à 5 h., à la Mairie.

ORPHEON MICHELET. — Reprise des répétitions ce soir vendredi 11, à 20 h., à l'Ecole Michelet : Chœur imposé au concours d'Hazebrouck.

FLERS

Flers compte 1.027 étrangers

D'après le recensement au 31 décembre 1934, il existe dans la ville 1027 étrangers dont voici la décomposition par nationalité :

Allemands, 14 ; Américain du Nord, 1 ; Argentins, 2 ; Belges, 682 ; Britanniques, 19 ; Danois, 10 ; Espagnol, 1 ; Hongrois, 16 ; Italiens, 35 ; Polonais, 205 ; Portugais, 29 ; Russe, 1 ; Suisses, 7 ; Tchécoslovaques, 3 ; Yougoslave, 1.

La statistique de l'état-civil

Au cours de l'année 1934, les services de l'Etat-civil à la mairie ont enregistré 106 naissances, dont 57 garçons et 49 filles ; 76 décès, dont 14 de moins d'un an ; 65 mariages et 13 transcriptions.

INTERRUPTION DE COURANT ÉLECTRIQUE. — Le dimanche 13 janvier de 8 h. à 12 h., pour le quartier du Breucq et du lotissement Phares.

POUR LES CHOMEURS. — Produit des quêtes du dimanche 6 janvier, au profit des chômeurs complets : Liste Leur-Grillard, 110 fr. 95; Liste Waleffe-Tamert, 70 fr.; Liste Merlévède, 105 fr. 50; Liste Mahieu-Sadoine, 86 fr. 50; Liste Dujardin-Vanriet, 90 fr. 10 Liste Ledoux-Ruys, 109 fr. 55; Liste Dickson-Figuereido, 143 fr. 25; Liste Vervoort-Lhermoud, 128 fr. 40; Liste Brabant-Alavoine, 78 fr.; Liste Sentrie-Snauaert, 71 francs; Liste Dervaux-Vancortenbosch, 82 francs 45; Chantry, 2 fr.; Ecole de garçons, 6 fr. 50; — Tournoy, un bon pour 300 gr. de charcuterie; Gailland, un bon pour 5 fr. de viande; Daens, un bon pour 1 kilo de pain; Baratte, un bon pour 3 kilos de pain; Viot, deux bons de 5 fr. de denrées.

A LA SOCIÉTÉ DES JARDINS OUVRIERS. — Le Coin de terre familial du Breucq. — La distribution des graines et engrais aura lieu le dimanche 13 janvier, à partir de 9 h., au Café Coucke, rue Jean-Jaurès, où le Secrétaire sera de permanence pour tous renseignements.

LYS

UNE CONFÉRENCE TRÈS INTÉRESSANTE

Au moment où l'attention du monde entier est attirée vers Rome et l'Italie, il n'est pas sans intérêt de mieux connaître ce pays qui se rattache à la France par tant d'affinités et de souvenirs communs.

Mgr Régent viendra demain, samedi 12, à 20 h., au patronage pour conduire en caravane ses auditeurs à travers les splendeurs de l'Italie. Cette conférence sera agrémentée de nombreuses vues et promet d'être très instructive. Les hommes et les dames sont instamment priés d'y assister.

PROFITEZ DE LA VENTE-RÉCLAME du 10 au 25, chez Charles Dannels, 24, rue de Lannoy. A tout acheteur d'une boîte de papier à lettre il est offert une jolie prime. Voyez notre Papeterie : 121 pièces dont 1 stylo pour 13.75. Notre boîte 25 crayons de couleur avec 1 taille-crayon pour 5.75. 23856

CHOMAGE. — Paiement des chômeurs aujourd'hui vendredi 11 janvier, à 13 h. 30, à la Mairie.

HEM

La statistique des étrangers

Le dénombrement des habitants de la commune d'Hem concernant les étrangers a donné les chiffres suivants : Autrichiens : 2 hommes, 2 femmes, 1 enfant ; Belges : 244 hommes, 192 femmes, 83 enfants ; Britanniques : 2 hommes, 2 femmes ; Espagnols : 1 homme ; Hollandais : 1 femme ; Italiens : 11 hommes, 5 femmes, 5 enfants ; Polonais : 6 hommes, 20 femmes, 9 enfants ; Portugais : 2 hommes, 1 femme, 1 enfant ; Soit un total de 559 étrangers. Au recensement de 1934 on pouvait en compter 564, c'est-à-dire 12 de plus.

Les chômeurs « revendiquent »

Une centaine de chômeurs se sont réunis, hier jeudi, après pointage habituel, 106, rue Jules-Guesde.

Ils ont dressé un « cahier » de revendications qui comprend notamment l'élévation du taux journalier à neuf francs pour les chefs de famille et les célibataires seuls ; à cinq francs par membre de la famille à la charge des chômeurs ; l'allocation de 200 kilos de charbon par mois et le régime de sept jours pour les allocations de chômage.

Une délégation sera reçue aujourd'hui vendredi, à 11 h., par M. le maire.

DEUX VAGABONDS SONT ARRÊTÉS. — Deux vagabonds qui mendiaient dans les communes environnantes ont été arrêtés par la gendarmerie de Lannoy, jeudi à midi. Ce sont : une femme, Cécile Triquet, épouse Monvoisin, âgée de 52 ans, sans profession ni domicile fixe, et son fils, Georges Monvoisin, 17 ans, né à Lorient. Tous deux se réfugiaient pendant la nuit dans un hangar de la ferme Bernaert, à Ascq. Ils ont été conduits à Lille, pour être mis à la disposition du Procureur de la République.

TOUFFLERS

Mort de M. Jules Delreux vice-président d'honneur de l'Harmonie municipale

Nous avons annoncé la mort de M. Jules Delreux survenue mardi dans la soirée. Ancien musicien, le défunt était vice-président d'honneur de l'Harmonie municipale de Touffiers. Il était titulaire de l'Etoile fédérale de la Fédération des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais. Ses funérailles auront lieu samedi 12 janvier, à 9 h., en l'église de Touffiers.

HARMONIE MUNICIPALE. — Les musiciens, tambours et clairons, sont priés d'assister à la répétition de ce soir vendredi 11 janvier, à 19 h. 30, au siège.

MUTUELLE ST-PIERRE. — La Société de secours mutuels St-Pierre participera aux funérailles de son vice-président, M. Jules Delreux, samedi 12 janvier, à 9 h., en l'Eglise de Touffiers. Réunion au siège, « Grand Cabaret », à 8 h. 30.

A L'AMICALE LAÏQUE. — L'Association amicale des anciens élèves participera aux funérailles de M. Jules Delreux, membre de la Commission, samedi 12 janvier, à 9 h., en l'Eglise de Touffiers. Réunion de toutes les sections à l'Ecole de garçons, à 8 h. 30.

LEERS

STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Au cours de la semaine du 30 décembre au 6 janvier, il a été enregistré 119 chômeurs complets, qui ont reçu 8.379 fr. 50.

Ce vendredi 11 janvier, pointage à 15 h., à la Mairie.

SAILLY

INTERRUPTION DE COURANT ÉLECTRIQUE. — Le dimanche 13 janvier, de 9 h. à 12 h., pour le quartier Sailly-Village.

BAISIEUX

INTERRUPTION DE COURANT ÉLECTRIQUE. — Le dimanche 13 janvier, de 8 h. à 12 h., pour le quartier du Breucq et du Grand-Baisieux.

L'ARRESTATION D'UN EXPULSÉ. — La gendarmerie de la brigade de Lannoy a arrêté près du poste de douane de la frontière, Charles Van Cauteren, âgé de 28 ans. Van Cauteren était sous le coup d'un arrêté d'expulsion. Il avait été condamné en novembre 1934 par le Tribunal correctionnel de Lille, à deux ans de prison et cinq ans d'interdiction de séjour, pour vol. Il a été conduit à Lille par les soins de la gendarmerie et écroué au Parquet.

ANNAPPES

Un cycliste est renversé par un autocar

Au début de l'après-midi de jeudi, M. Marcel Lecœuche, habitant rue de la Liberté à Annappes, venait à vélo de cette direction, quand en traversant la route nationale Lille-Tournai, il fut tamponné violemment par un autocar survenant de Lille.

Le cycliste se releva péniblement, tandis que des personnes accouraient à son secours.

Heureusement, M. Lecœuche s'en tire sans blessures graves.

ASCQ

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE. — La première séance d'instruction aura lieu demain samedi 12 janvier, à 19 h. 15, chez Mme Vve Rafray « Café Jeanne-d'Arc ».

WILLEMS

INTERRUPTION DE COURANT ÉLECTRIQUE. — Le dimanche 13 janvier de 9 h. à 12 h., pour les quartiers de Willems-Place et Robigeux.

CAMPHIN

A LA LIGUE FÉMININE D'ACTION CATHOLIQUE

Le dimanche 13 janvier, à 17 h., au patronage, les ligueuses de la L.F.C. et leurs familles auront la bonne fortune d'entendre à nouveau M. le vicaire général Bouchendomme, l'orateur toujours recherché et tant goûté, leur parler de la « Famille ». Une partie cinématographique et surtout une riche tombola, à laquelle maintes ligueuses travaillent depuis longtemps, compléteront cette réunion générale et feront la joie de beaucoup, petites et grandes... On a reçu et on recevra jusqu'à dimanche les nouvelles inscriptions de ligueuses. A moins d'empêchement grave, la présence d'un membre de la famille est indispensable pour avoir droit à la tombola.

— De vendredi à mardi, six secousses sismiques ont été ressenties dans les îles et dans la région de la mer de Marmara. Le nombre des victimes est encore inconnu. Les îles de la mer de Marmara ont été presque entièrement évacuées.

L'ordre du jour de la réunion générale des agents de l'E.L.R.T.

Nous avons rendu compte dans notre précédente édition de la première réunion des agents des tramways de l'E. L. R. T., qui s'est tenue mercredi soir, à Roubaix.

Voici l'ordre du jour qui y fut adopté et dont nous avons déjà donné l'essentiel :

Les agents des tramways et autobus de l'E.L.R.T. réunis sur convocation de leur organisation syndicale en leur siège dans la nuit du 9 au 10 janvier 1935, après avoir entendu le compte-rendu de l'entrevue que leurs représentants ont eue avec la direction de la Compagnie, et à la demande de celui-ci, le 4 du présent mois et prêts conformément de la volonté de la Compagnie de réduire de 10 % les salaires de l'ensemble du personnel, sous prétexte que les recettes actuelles ne lui donnent plus la possibilité d'entretenir et de renouveler ses voies et ses matériels, déclarent après délibération repousser toute diminution de salaire et exiger pour les raisons suivantes :

1° Le prix de la vie qui reste très élevé ne justifie pas cette mesure, d'autant plus que très longtemps les salaires sont restés sérieusement au-dessous des coefficients officiels du coût de la vie dans le Nord qui, cependant, ont toujours été au-dessous de la réalité.

2° Les tarifs actuels, bien que bas, maintenus à ceux pratiqués dans l'ensemble des réseaux de tramways, ont été établis et rajustés, à la demande même de la Compagnie, chaque fois qu'il s'est agi d'augmentation des salaires ; or, ces tarifs accordés pour un usage déterminé ne sont pas modifiés.

3° S'il est exact que l'ensemble des recettes de l'exploitation a baissé comparativement à 1930, il convient de mettre en parallèle les économies importantes réalisées par la Compagnie grâce à une organisation plus sévère de ses services à laquelle la direction veut bien reconnaître que le personnel a apporté beaucoup de bonne volonté, grâce aussi à la suppression de nombreux services et, par ricochet, d'une partie des agents parties en retraite et qui ne furent pas remplacés.

4° La raison invoquée par la Compagnie pour justifier sa volonté de baisser les salaires est inadmissible, ce n'est pas au personnel qui n'a pas bénéficié des plus-values de recettes au temps des vaches grasses de prendre sur ses salaires, déjà peu élevés comparativement au travail considérable et souvent pénible qui lui est imposé, pour pourvoir à l'entretien et au renouvellement des voies et du matériel.

Pour toutes ces raisons, les agents des tramways et autobus de l'E.L.R.T. repoussent, à l'unanimité, toute révision des salaires ayant pour objet leur diminution, chargent